

# Arrêté fédéral I concernant le compte d'Etat de la Confédération pour l'année 2014

du 11 juin 2015

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu les art. 126 et 167 de la Constitution<sup>1</sup>,  
vu le message du Conseil fédéral du 25 mars 2015<sup>2</sup>,  
*arrête:*

## **Art. 1**            Approbation

<sup>1</sup> Le compte d'Etat de la Confédération suisse (compte de la Confédération) pour l'exercice 2014 est approuvé.

<sup>2</sup> Il se solde par:

|                                                        | Francs         |
|--------------------------------------------------------|----------------|
| a. un excédent de revenus au compte de résultats de    | 1 192 846 185  |
| b. un excédent de recettes au compte de financement de | 89 009 010     |
| c. un capital propre négatif de                        | 22 789 868 339 |

## **Art. 2**            Frein à l'endettement

<sup>1</sup> Rectifié en vertu de l'art. 16, al. 1 de la loi du 7 octobre 2005 sur les finances de la Confédération (LFC), le plafond des dépenses totales selon l'art. 126, al. 2 de la Constitution fédérale se monte à 64 259 305 894 francs.

<sup>2</sup> Les dépenses totales du compte de financement sont inférieures de 259 307 734 francs au plafond des dépenses totales selon l'al. 1. Ce montant est porté au crédit du compte de compensation (art. 16, al. 2, LFC).

<sup>3</sup> D'un montant de 212 957 573 francs, les recettes extraordinaires sont portées au compte d'amortissement (art. 17a, al. 1, LFC).

## **Art. 3**            Dépassements de crédits

Les dépassements de crédits pour un total de 125 280 607 francs sont approuvés selon l'annexe 1.

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> Non publié dans la FF.

**Art. 4** Réserves des unités administratives appliquant la GMEB

La constitution de nouvelles réserves par les unités administratives appliquant la GMEB pour un total de 43 510 582 francs est arrêtée selon l'annexe 2.

**Art. 5** Disposition finale

Le présent arrêté n'est pas soumis au référendum.

Conseil des Etats, 8 juin 2015

Le président: Claude Hêche

La secrétaire: Martina Buol

Conseil national, 11 juin 2015

Le président: Stéphane Rossini

Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz

**Dépassements de crédit selon l'art. 35, let. a, LFC**

| CHF                                                                                                                           |                                                        | Dépassement<br>de crédit<br>2014 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>Dissolution de réserves GMEB, total</b>                                                                                    |                                                        | <b>72 069 157</b>                |
| <b>Dissolution de réserves générales</b>                                                                                      |                                                        | <b>10 000 000</b>                |
| 609                                                                                                                           | OFIT                                                   | 10 000 000                       |
| <b>Dissolution de réserves affectées</b>                                                                                      |                                                        | <b>62 069 157</b>                |
| 202                                                                                                                           | DFAE                                                   | 3 300 000                        |
| 307                                                                                                                           | BN                                                     | 642 400                          |
| 311                                                                                                                           | MétéoSuisse                                            | 8 500 000                        |
| 504                                                                                                                           | OFSP0                                                  | 800 000                          |
| 506                                                                                                                           | OFPP                                                   | 586 193                          |
| 542                                                                                                                           | ar Sci+T                                               | 1 468 130                        |
| 543                                                                                                                           | ar Immo                                                | 5 000 000                        |
| 570                                                                                                                           | swisstopo                                              | 1 801 405                        |
| 609                                                                                                                           | OFIT                                                   | 8 237 265                        |
| 710                                                                                                                           | Agroscope                                              | 170 000                          |
| 735                                                                                                                           | ZIVI                                                   | 819 000                          |
| 785                                                                                                                           | ISCeco                                                 | 2 983 602                        |
| 803                                                                                                                           | OFAC                                                   | 20 000                           |
| 806                                                                                                                           | OFROU                                                  | 27 174 800                       |
| 808                                                                                                                           | OFCOM                                                  | 566 362                          |
| <b>Total des charges dues à des différences de cours de devises étrangères et à une réduction de la circulation monétaire</b> |                                                        | <b>45 217 900</b>                |
| <b>Avec incidences financières</b>                                                                                            |                                                        | <b>45 217 900</b>                |
| <b>601</b>                                                                                                                    | <b>Administration fédérale des finances</b>            |                                  |
| A2400.0102                                                                                                                    | Intérêts passifs                                       | 44 500 000                       |
| <b>603</b>                                                                                                                    | <b>Monnaie fédérale Swissmint</b>                      |                                  |
| A6300.01.01                                                                                                                   | Retour de monnaies commémoratives d'années précédentes | 717 900                          |

**Dépassements de crédit selon l'art. 35, let. b, LFC**

| CHF                                |                                                             | Budget<br>et mutations<br>2014 | Compte<br>2014 | Dépassement<br>de crédit<br>2014 | ACF        |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------|----------------------------------|------------|
| <b>Total</b>                       |                                                             |                                |                | <b>7 993 550</b>                 |            |
| <b>Avec incidences financières</b> |                                                             |                                |                | <b>7 993 550</b>                 |            |
| <b>708</b>                         | <b>Office fédéral de l'agriculture</b>                      |                                |                |                                  |            |
| A2310.0490                         | Paiements directs versés dans l'agriculture                 | 2 808 967 800                  | 2 816 366 034  | 7 500 000                        | 5.12.2014  |
| <b>806</b>                         | <b>Office fédéral des routes</b>                            |                                |                |                                  |            |
| A6210.0157                         | Progr. européens radionavig. par satellite Galileo et EGNOS | 87 951 000                     | 88 444 193     | 493 550                          | 17.12.2014 |

**Constitution de réserves pour les unités administratives GMEB**

| CHF                                         |                                                                  | Compte 2014       |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>Constitution de réserves GMEB, total</b> |                                                                  | <b>43 510 582</b> |
| <b>Constitution de réserves générales</b>   |                                                                  | <b>544 300</b>    |
| 570                                         | Office fédéral de topographie (swisstopo)                        | 440 600           |
| 740                                         | Service d'accréditation suisse                                   | 103 700           |
| <b>Constitution de réserves affectées</b>   |                                                                  | <b>42 966 282</b> |
| 307                                         | Bibliothèque nationale suisse                                    | 317 000           |
| 311                                         | Office fédéral de météorologie et de climatologie                | 3 231 000         |
| 485                                         | Centre de services informatiques du DFJP                         | 2 920 000         |
| 504                                         | Office fédéral du sport                                          | 1 545 000         |
| 506                                         | Office fédéral de la protection de la population                 | 2 274 000         |
| 542                                         | armasuisse Sci+T                                                 | 1 619 852         |
| 570                                         | Office fédéral de topographie (swisstopo)                        | 2 746 000         |
| 609                                         | Office fédéral de l'informatique et de la télécommuni-<br>cation | 1 589 600         |
| 710                                         | Agroscope                                                        | 93 776            |
| 740                                         | Service d'accréditation suisse                                   | 295 400           |
| 785                                         | Centre de services informatiques du DEFR                         | 3 886 654         |
| 803                                         | Office fédéral de l'aviation civile                              | 50 000            |
| 806                                         | Office fédéral des routes                                        | 19 883 000        |
| 808                                         | Office fédéral de la communication                               | 2 515 000         |

